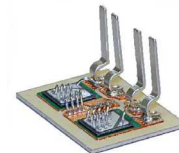




Relais statique biphasé de puissance Dual Power Solid State Relay

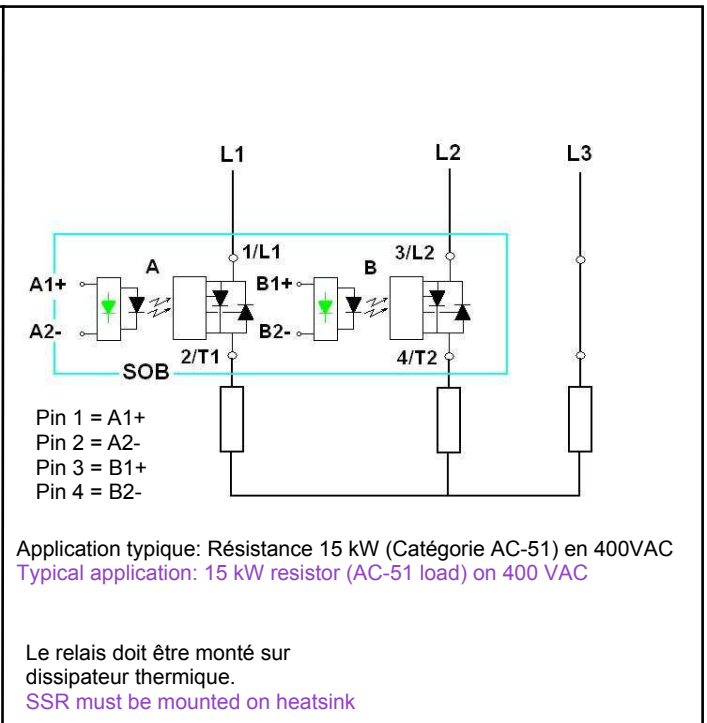
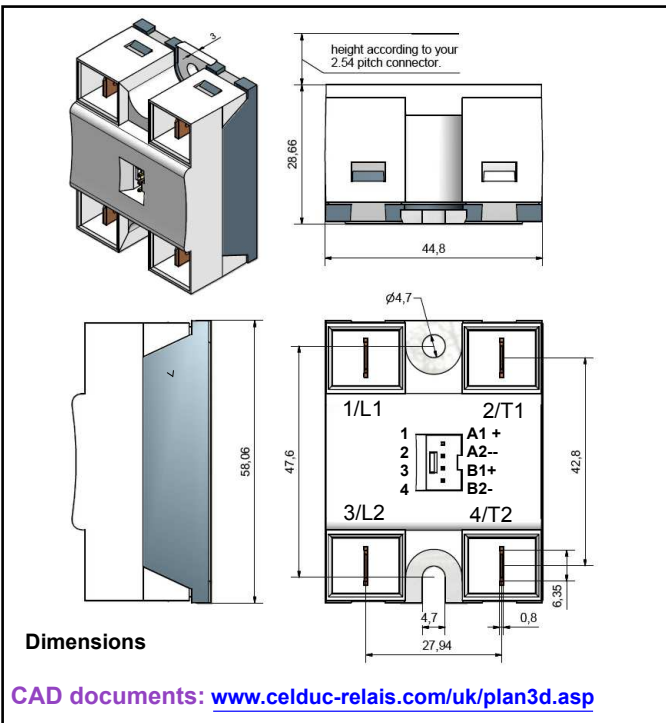
SOB564330

Output: 24-510VAC
I max = 40A
Input : 8-30VDC



High Efficiency
Thyristors

- Relais statique biphasé synchrone spécialement adapté aux charges résistives.
Dual Zero Cross Solid State Relay especially designed for AC-51 resistive loads.
- Sortie thyristors technologie TMS² (*) permettant une longue durée de vie :
24-510VAC 40A (with FASTON limitation)
New High Efficiency Back to back thyristors on output with TMS² technology(*) for a long lifetime expectancy: 24-510VAC 40A (with FASTON limitation)
- Protection en tension sur la sortie avec auto-protection en tension par amorçage des thyristors en cas de surtension
Over-Voltage protection on output with transient proof by self-protection (Thyristors turn ON in case of overvoltage)
- Entrées doubles avec connecteur type CE100F ITWPANCON ou équivalent Tyco référence 3-640440-4 or Molex référence 050579404
Double input with connector CE100F ITWPANCON type or equivalent Tyco reference 3-640440-4 or Molex reference 050579404
- Connectique de puissance par cosses FASTON 6.3mm protégées contre le toucher
FASTON terminals for power with IP20 protection
- Construit en conformité aux normes EN60947-4-3 (IEC947-4-3) et EN60950/VDE0805 (Isolement renforcé) ;
DIN EN60335-1 (VDE0700-1) -UL-cUL
Designed in conformity with EN60947-4-3 (IEC947-4-3) and EN60950/VDE0805 (Reinforced Insulation);
DIN EN60335-1 (VDE0700-1) -UL-cUL

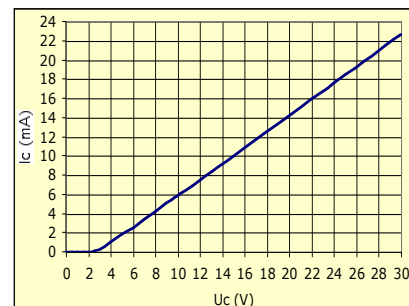


(*) TMS² =Thermo Mechanical Stress Solution

Proud to serve you

celduc®

r e l a i s

Input : $I_c = f(U_c)$ **Caractéristiques d'entrée / Control characteristics (at 25°C)**

par voie/ for each input

Paramètre / Parameter	Symbol	DC			Unit
		Min	Typ	Max	
Tension de commande / Control voltage	U_c	8	12	30	V
Courant de commande / Control current (@ U_c)	I_c	5	8	24	mA
Tension de non fonctionnement / Release voltage	$U_c \text{ off}$	2			V
LED d'entrée / Input LED		no LED			
Tension Inverse / Reverse voltage	U_{rv}		30		V
Immunité / Input immunity : EN61000-4-4			2kV		
Immunité / Input immunity : EN61000-4-5			2KV		

Caractéristiques de sortie / Output characteristics (at 25°C)

par voie/ for each output

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Min	Typ.	Max	Unit
Plage de tension utilisation / Operating voltage range		U_e	24	400	510	V rms
Tension de crête / Peak voltage (clamping voltage)		U_p	1200 (1000)			V
Niveau de synchronisme / Zero cross level		U_{sync}			20	V
Tension minimum amorçage / Latching voltage	le nom	U_a			10	V
Courant nominal / nominal current (AC-51)	Heater	$I_e \text{ AC-51}$	25 A (FASTONS) : 35/40A			A rms
Courant surcharge / Non repetitive overload current	$t_p=10\text{ms}$ (Fig. 3)	I_{tsm}	320	420		A
Chute directe à l'état passant / On state voltage drop	($I_e = \text{nominal current}$)	V	$0.85 + 0,0095 \times I_e$			V
Tension seuil à l'état passant / On state Threshold voltage	@ 25°C	V_{to}			0,85	V
Résistance dynamique / On state dynamic resistance		r_t			9.5	mΩ
Puissance dissipée (max) / Output power dissipation (max value)		P_d	$0,9 \times 0,85 \times I_e + 0,0095 \times I_e^2$			W
Résistance thermique jonction/semelle / Thermal resistance between junction to case		$R_{thj/c}$		0.5	0.7	K/W
Courant de fuite à l'état bloqué / Off state leakage current	@ $U_e \text{ typ}$, 50Hz	I_{lk}			1	mA
Courant minimum de charge / Minimum load current		I_{emin}	5			mA
Temps de fermeture / Turn on time	@ $U_e \text{ typ}$, 50Hz	$t_{on \text{ max}}$			10	ms
Temps d'ouverture / Turn off time	@ $U_e \text{ typ}$, 50Hz	$t_{off \text{ max}}$			10	ms
Fréquence réseau/ Mains frequency range	F mains	f	0,1	50-60	400	Hz
dv/dt à l'état bloqué / Off state dv/dt		dv/dt	500			V/μs
$di/dt \text{ max}$ / Maximum di/dt non repetitive		di/dt			50	A/μs
I^2t (<10ms) : Value for fusing		I^2t	512	882		A ² s
Immunité / Conducted immunity level	IEC/EN61000-4-4 (bursts)		2kV criterion B			
Immunité / Conducted immunity level	IEC/EN61000-4-5 (surge)		2kV criterion B			
Protection court-circuit / Short circuit protection	voir/see page 5	Example	Fuse FERRAZ gRC 40A 22x58			

Caractéristiques générales / General characteristics (at 25°C)

Isolement entrée/sortie - Input to output insulation	U_i	4000	VRMS
Isolation sortie/ semelle - Output to case insulation	U_i	4000	VRMS
Résistance Isolement / Insulation resistance	R_i	1000 (@500VDC)	MΩ
Tenue aux tensions de chocs / Rated impulse voltage	U_{imp}	4000	V
Degré de protection / Protection level / CEI529		IP20	
Degré de pollution / Pollution degree		2	
Vibrations / Vibration withstand 10 -150 Hz according to IEC 60068-2-6	sine test	10	g
Tenue aux chocs / Shocks withstand according to IEC 60068-2-27	11ms	> 30 50	g
Température de fonctionnement / Ambient temperature (no icing, no condensation)	-	-55 /+100	°C
Température de stockage/ Storage temperature (no icing, no condensation)		-55/+125	°C
Humidité relative / Ambient humidity	HR	40 to 85	%
Poids/ Weight		80	g
Conformité CE / CE Conformity		IEC/ EN60947-4-3	
Conformité USA / US Conformity		UL/cUL	
Conformité normes ferroviaires/ Conformity to railways applications		yes (consult us)	
Plastique du boîtier / Housing Material		PA 6 UL94VO	
Semelle / Base plate		Aluminium, Tinned-plated	

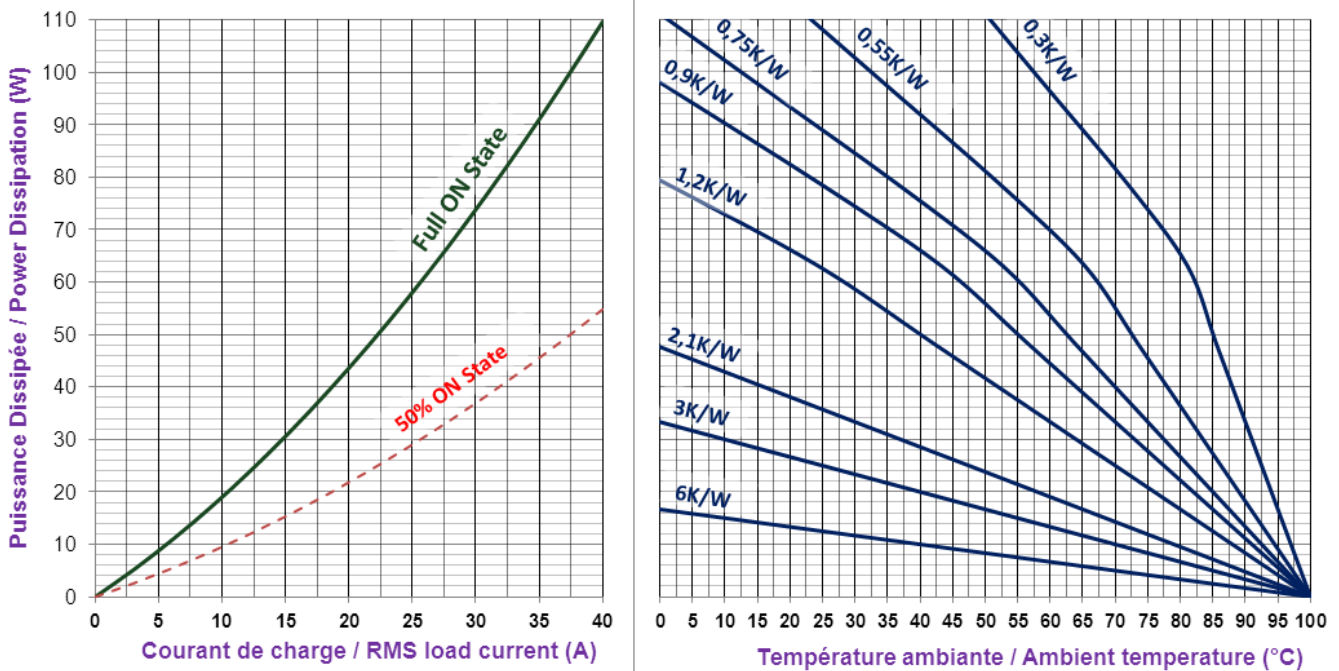


celduc®
relais

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Fig. 2 Courbes thermiques & Choix dissipateur thermique / Thermal curves and heatsink choice



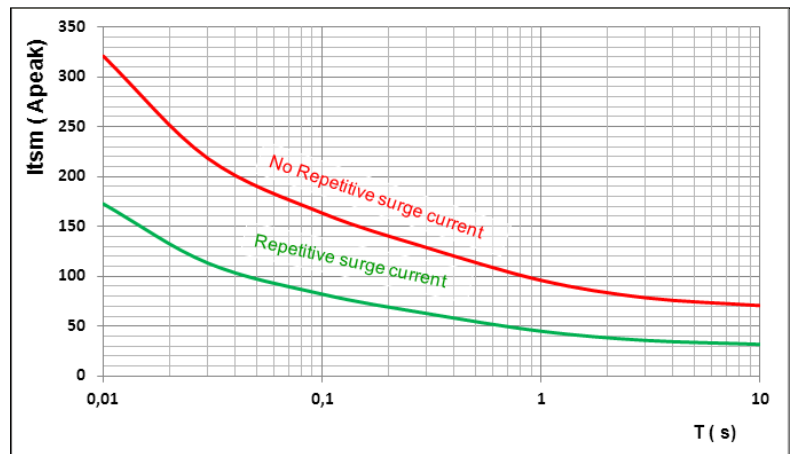
Dissipateurs **celduc** standard/ Standard **celduc** heatsinks:

- 6K/W correspond à un relais monté sur un adaptateur DIN **celduc** type 1LD12020
- 6K/W corresponds to a relay mounted on a DIN rail adapter like **celduc** 1LD12020
- WF210000/ WF151200 = 2.1- 2.2K/W
- WF121000 /WF108110 =1.1-1.2K/W
- WF070000 = 0.75K/W
- WF050000 = 0.55K/W

- WF115100 = 0.9K/W
- WF031x = 0.3K/W

fig 3 : Courants de surcharges / Overload currents

- 1 - **Its_m non répétitif** sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.
1 - **No repetitive Its_m** is given without voltage reappplied .
This curve is used to define the protection (fuses).
- 2 - **Its_m répétitif** est donné pour des surcharges de courant (T_j initiale=70°C).
Attention : la répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du relais.
- 2 - **Repetitive Its_m** is given for inrush current with initial T_j = 70°C. In normal operation, this curve musn't be exceeded.
Caution, frequent over load currents will decrease the life expectancy of the SSR.



→ Attention ! les relais à semi-conducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge. Ils doivent être utilisés associés à un disjoncteur avec propriété de sectionnement ou similaire, afin d'assurer un sectionnement fiable en amont de la ligne dans l'hypothèse d'une défaillance et pour tous les cas où le relais doit être isolé du réseau (maintenance; non utilisation sur une longue durée...).

Sous réserve d'installation, d'entretien et d'utilisation conformes à sa destination, à la réglementation, aux normes en vigueur, aux instructions du constructeur et aux règles de l'art.

→ Warning ! semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains. Always use in conjunction with an adapted circuit breaker with insulation feature or a similar device in order to ensure a reliable insulation in the event of wrong function and when the relay must be insulated from the mains (maintenance ; if not used for a long duration ...).

It is important that the solid state relay is subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended regulations and standards, to the supplier's instructions and to accepted rules of art.



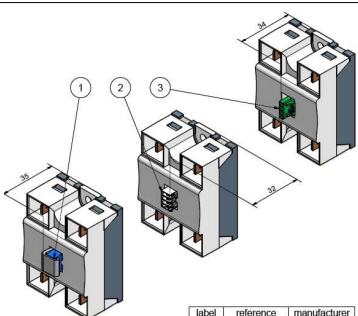
celduc®
relais

www.celduc.com


5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Raccordement / Connections

okpac® **Raccordement d'entrée / Control wiring**



2 = ITW PANCON CE100F24-4
3= or equivalent TYCO C-3-640440-4



Version	Wire Size				Dimension c inches (mm)
	AWG 28	AWG 26	AWG 24	AWG 22	
End Connector	CE100F28- □□	CE100F26- □□	CE100F24- □□	CE100F22- □□	.27 (6.9)
Through Connector	CT100F28- □□	CT100F26- □□	CT100F24- □□	CT100F22- □□	.30 (7.6)
AWG Identification Color	Green	Blue	Black	Red	

label	reference	manufacturer
1	CE100F24-4	ITW PANCON
2	C-3-640440-4	TYCO
3	050578404	MOLEX

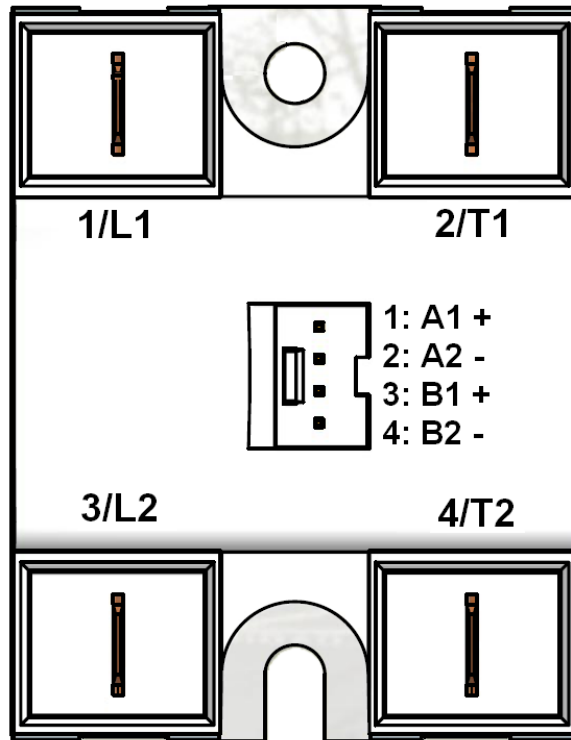
No. of Circuits 2-28 *(Contact Factory For Circuit Availability)	□□ = Number of Circuits
Snap-on Cover for End connectors	EC 100F□□
Snap-on Cover for Through connectors	TC 100F□□
Strain Relief Combination Cover	SCC100F□□

okpac® **Raccordement de puissance / Power wiring**



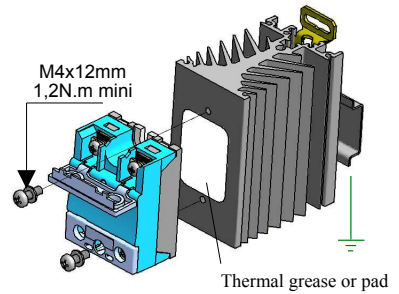
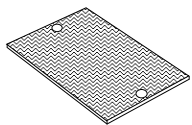
FASTON 6.3 x 0.8mm

Courant maximum dépend de la cosse femelle
Maximum acceptable current depends on female 6.3mm terminal

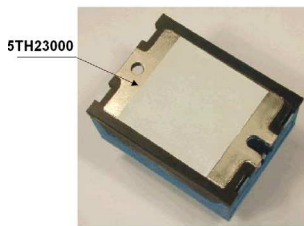


Montage / Mounting:

- > Les relais statiques de la gamme okpac® doivent être montés sur dissipateur thermique. Une gamme étendue de dissipateurs est disponible. Voir exemples ci dessous et la gamme "WF" sur www.celduc.com.
okpac® SSRs must be mounted on heatsinks. A large range of heatsinks is available. See below some examples and "WF" range on www.celduc.com.
- > Pour le montage du relais sur dissipateur utiliser de la graisse thermique ou un "thermal pad" haute performance spécifié par **celduc®**. Une version autocollante précollée sur le relais (5TH23000) est aussi disponible: nous consulter
For heatsink mounting, it is necessary to use thermal grease or thermal pad with high conductivity specified by **celduc®**.
An adhesive model (5TH23000) mounted by **celduc®** on the SSR is also available: please contact us.

**Thermal pads :**

5TH21000

1LD12020
Adaptateur DIN
DIN rail adaptor**Heatsinks :**WF151200
(2-2,5 K/W)WF108110
(1.2 KW)WF115100
(0.9K/W)WF031x
(0.3 K/W)**Application typique / Typical LOAD**

- > Les produit SOB6 sont définis principalement pour charge résistive AC-51 (chauffage).
SOB9 products are specially designed for AC-51 resistive load (heating).

Protection / Protection :

- > La protection d'un relais statique contre les court-circuits de la charge peut être faite par fusibles rapides avec des $I2t = 1/2 I2t$ du relais . Un test en laboratoire a été effectué sur les fusibles de marque FERRAZ.
Une protection par MCB (disjoncteurs modulaires miniatures) est aussi possible.
Voir notre note application (protection SSR) et utiliser des relais avec $I2t > 5000A2s$
To protect the SSR against a short-circuit of the load , use a fuse with a $I2t$ value = $1/2 I2t$ value specified page 2.
A test has been made with FERRAZ fuses .
It is possible to protect SSR by MCB (miniature circuit breaker).
In this case, see application note (SSR protection) and use a SSR with high $I2t$ value (5000A2s minimum).



celduc®
relais

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

CEM / EMC :

-> Immunité : Nous spécifions dans nos notices le niveau d'immunité de nos produits selon les normes essentielles pour ce type de produit, c'est à dire EN61000-4-4 & 5.

Immunity : We give in our data-sheets the immunity level of our SSRs according to the main standards for these products: EN61000-4-4 & 5.

-> Emission: Nos relais statiques sont principalement conçus et conformes pour la classe d'appareils A (Industrie).

L'utilisation du produit dans des environnements domestiques peut amener l'utilisateur à employer des moyens d'atténuation supplémentaires. En effet, les relais statiques sont des dispositifs complexes qui doivent être interconnectés avec d'autres matériels (charges, cables, etc) pour former un système. Etant donné que les autres matériels ou interconnexions ne sont pas de la responsabilité de celduc®, il est de la responsabilité du réalisateur du système de s'assurer que les systèmes contenant des relais statiques satisfont aux prescriptions de toutes les règles et règlements applicables au niveau des systèmes.

Consulter celduc® qui peut vous conseiller ou réaliser des essais dans son laboratoire sur votre application.

Emission: celduc® SSRs are mainly designed in compliance with standards for class A equipment (Industry).

Use of this product in domestic environments may cause radio interference. In this case the user may be required to employ additional devices to reduce noise. SSRs are complex devices that must be interconnected with other equipment (loads, cables, etc.) to form a system. Because the other equipment or the interconnections may not be under the control of celduc®, it shall be the responsibility of the system integrator to ensure that systems containing SSRs comply with the requirement of any rules and regulations applicable at the system level.

Consult celduc® for advices. Tests can be performed in our laboratory.

**celduc®**
r e l a i swww.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19